



WIR VERSETZEN
BERGE FÜR SIE

MIT DER TAUERNSCHLEUSE IN DIE FELSENTHERME

Nur wenige Minuten von der ÖBB Tauernschleuse entfernt können Sie die einzigartige Kombination aus Wasser, Wärme, Fels und Alpenpanorama erleben.

5640 Bad Gastein · www.felsentherme.com · Täglich ab 9.00 Uhr geöffnet.

Condizioni di trasporto e di sicurezza

Le Ferrovie Austriache vi danno il benvenuto sul servizio navetta dei monti Tauri

Per poter garantire la massima sicurezza, i veicoli con persone ed animali domestici a bordo sono trasportati separatamente. I viaggiatori sono pregati di scendere dal veicolo prima che questo venga caricato sul treno e di prendere posto nel vagone a loro riservato che parte dal binario 1. Dopo aver caricato il proprio veicolo sul treno, anche i conducenti sono pregati di salire sul vagone riservato ai viaggiatori.

Il servizio navetta non accetta:

- Veicoli che trasportano merci pericolose secondo RID/ADR
- Veicoli di peso superiore a 25 ton.
- Veicoli di lunghezza totale superiore ai 12,5 m

I seguenti veicoli vengono trasportati solo dietro preavviso:

- pullman (due assi)
- gruppi di motociclisti

Checklist di sicurezza prima di caricare il veicolo sul treno:

- Il mio veicolo è conforme alle norme del codice della strada
- I veicoli a gas devono essere dichiarati alla cassa
- I serbatoi del gas devono essere trasportati debitamente chiusi
- L'altezza del veicolo è di max. 3,60 m, la larghezza del veicolo è di max. 2,50 m
- Il peso complessivo del veicolo non supera le 25 tonnellate
- Non trasporto merci pericolose (RID)
- Nessuna antenna sporge dal veicolo
- I finestrini laterali e il tetto apribile sono chiusi e bloccati
- I deflettori, le tendine posteriori, ecc., sono protetti da eventuali danni e/o perdita.

Disposizioni di sicurezza per il posizionamento del veicolo sul treno:

- Parcheggiare il veicolo seguendo le indicazioni del personale di servizio
- Durante la permanenza sul treno è vietato prelevare o rabboccare carburante
- È vietato maneggiare fiamme libere e fumare
- Sulle motociclette e nei veicoli a gas deve essere chiusa la valvola di blocco del carburante
- Spegner tutte le utenze elettriche del veicolo (luci, riscaldamento, ...)
- Inserire la marcia più bassa
- In caso di cambio automatico, posizionare la leva su „P“
- Inserire il freno a mano (freno di stazionamento)
- Estrarre la chiave d'accensione

Attendere finché il personale di servizio non invia a scendere:

- Scendere con attenzione – rischio di scivolare
- Dopo essere scesi, chiudere le portiere e il bagagliaio
- Salire sul vagone passeggeri in attesa sul binario 1.

Si precisa che trovano applicazione le norme della legge sul trasporto ferroviario e sui diritti dei viaggiatori come pure le disposizioni tariffarie e le condizioni generali di vendita della ÖBB-Personenverkehr AG



**Autoschleuse
Tauernbahn**
2017
Böckstein – Mallnitz-Obervellach
Valido dal 11 dicembre 2016

oebb.at/autoschleuse



Attraverso le Alpi senza file o ingorghi

Il servizio navetta dei monti Tauri collega la valle di Möll alla valle di Gastein attraverso il tunnel dei Monti Tauri. Per le vostre escursioni e per evitare lunghe code in autostrada, Vi offriamo il collegamento più sicuro fra la Carinzia e Salisburgo.

Ogni anno oltre 400.000 viaggiatori e 180.000 veicoli usufruiscono dei vantaggi del servizio navetta dei monti Tauri.

Dal 2001 non è più consentito ai viaggiatori di restare all'interno dei veicoli durante il tragitto. Si prega di scendere dall'auto prima della partenza e di prendere posto nelle carrozze passeggeri. Solo il conducente sale sul treno a bordo del veicolo, per poi spostarsi nella carrozza passeggeri. Vi invitiamo a rispettare le direttive di sicurezza riportate a tergo di questa brochure.

I treni adibiti al trasporto delle auto hanno una **frequenza di 60 minuti**. Il trasporto di autobus è previsto solo dietro debito preavviso.

Termine delle operazioni di carico: 5 minuti prima della partenza del treno.

Tempo di percorrenza: 11 minuti

Attenzione!

Posti a sedere limitati. Non è possibile effettuare prenotazioni. Pertanto il trasporto non è sempre garantito.



Come raggiungerci



Dal 11 dicembre 2016 i treni navetta Alti Tauri (Autoschleuse Tauernbahn) viaggiano quotidianamente con frequenza oraria.

Direzione nord da Mallnitz-Obervellach

5:50	6:50	7:50	8:50	9:50	10:50	11:50	12:50	13:50
14:50	15:50	16:50	17:50	18:50	19:50	20:50	21:50	22:50

Direzione sud da Bockstein

6:20	7:20	8:20	9:20	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20
15:20	16:20	17:20	18:20	19:20	20:20	21:20	22:20	23:20

Impressum:

ÖBB-Werbung GmbH im Auftrag der ÖBB-Personenverkehr AG, FN 248742 y,
Hersteller: Gerin GmbH & CoKG, Verlagsort: Wien, Herstellungsort: Walkersdorf, Satz- und Druckfehler vorbehalten!, Prod.-Nr. 113016-1795, Fotos: Gerfried Moll/ÖBB, ÖBB-Archiv, Stand: Dezember 2016

Tariffe comprensive di passeggeri

Tariffe standard per corsa singola	
Auto e moto	€ 17,00
Rimorchi	€ 10,00
Camion e autobus	€ 50,00
Biciclette	€ 5,00
Abbonamento settimanale auto e moto	€ 61,40
Abbonamento mensile auto e moto	€ 112,10
Abbonamento annuale auto e moto	€ 244,50

Tariffe e orari ÖBB dicembre 2016. Con riserva di eventuali modifiche. I prezzi si intendono I.V.A. inclusa.

Acquistando il biglietto l'utente si impegna a rispettare le norme di trasporto e di sicurezza.

Fondamenti del contratto di viaggio e di trasporto sono le tariffe e le condizioni di trasporto contenute nel manuale per viaggiare con ÖBB in Austria (Handbuch für Reisen mit den ÖBB in Österreich).
Download: oebb.at

Si invitano le persone disabili su sedia a rotelle o con difficoltà motorie a comunicare con debito preavviso (24 h) la propria presenza date le possibilità di trasporto limitate.

Per ulteriori informazioni o per prenotare il trasporto di autobus:
– chiamare l'assistenza clienti ÖBB al numero 05-1717 oppure
– mandare un'e-mail all'indirizzo autoschleuse.tauernbahn@pv.oebb.at
– visitare il sito oebb.at/autoschleuse



9500 Villach, IO-Oktober-Straße 20
Tel.: 04242/93000-5681, Fax-DW 5620